

ИНЖИЛДАНУВАССА ЦАППАРА МИСАЛЛУ



ИНЖИЛДАНУВАССА ЦАППАРА МИСАЛЛУ



МУБАРАКССА ЛУТТИРДУ ТАРЖУМА БАЙ ИНСТИТУТ
МОСКАВ, 2020

Инжилданувасса цаппара мисаллу

Художниктал С.М.Хакуз, М.В.С.

Мубараксса Луттирдал аудио ва электрон
версияртту зуша льякын бюхъайссар Мубараксса
Луттирду таржума бай институтрал сайтрай:
ibt.org.ru/ru/media?id=LAK



ХЪХЪИЧІМАХЪ

Ххирасса буккуй!

ЦІана ина канил бувгъусса лу циняв инсантуран — мюрциминнангу, хъуниминнангу — аькьылишиврул ххазина хъанахъиссар. Ва луттиравусса урчІва хавар бувсъссар щаллагу дунияллул чІявусса мазурдий ва чІявусса кІанттурдай. ХІакъынугу, кІазарда шинал хъхъичІ кунма, вайннул инсантурайн хъунмасса асар биян байссар. Вайннул инсаннаву чантІ учин буллалиссар оьрмулуву яла агьаммур ци дуссарив бувчІин ччисса пикри.

ЧІявусса цайми хавардаву лахъ буллай бухъурча хъуслил, хъуншиврул, аьдат-эбадатирттахун агьаврил кымат, вай хавардал гъаз буллалиссар инсаннал цалва кымат.

Жула эралул цалчинмур аьсрулий вай хаварду буслай ивкІссар Эса идавс. Вай чивчуссар Инжилданий Лука тІисса инсаннал, му цувагу ивкІссар хІакин ва Эсал диндалул ххулуу бувгъума.

Жул хьул-умуд бур, ва цала ниттил мазрайсса луттиран лакрал лайкъсса кьимат бищунссар тIисса. Мубараксса Луттирду таржума бай институтрал барчаллагь тIутIиссар ва лу хIадур бавриву гьуртту хьусса цинянахь — таржумачинахь, редакторнахь, художниктурахь.

Мубараксса Луттирду таржума бай институт

Хъдугъуятусса ва
гъаннараятусса мисал

(Лука 8:4-15)

Эса идавсих вичИи дирхьуну, Ганал хъи-
ри-хъири в нанисса чИявуми бивкИссар укун-
масса инсантал. Гай бивкИссар ахъру-хъуру
дугъайсса, ятту-цIуртти ябайсса, чавахъру
бугъайсса, ичIаллил давурттаха зузисса
инсантал. Мунияту гайннан Заннаясса
хавар баян баншиврул, Эсал чИявуну гай вар-
дишсса давурттавацца мисаллу ишла байсса
бивкИссар. Зул хъхъичI бивхъусса цалчинмур
мисалдануву, гъанна бугъаврия бусли, Эсал
ккаккан бувну бур, Цала ххуллийх бачияра
тIисса Заннал овчаву инсантурал
личИи-личИину къамул дуллалишиву.



Личи-личисса шагърудая букІлакІсса
чІявусса халкъ бавтІсса чІумал, Эсал гайн-
нан укунсса мисал бувцуну бур:
– Хъудугъу увккун ур гъанна бищун. Гъан-
на бишлашийни, гайннува цаппара багъну



бур ххуллучІан, ччанналу ккуччугу хьуну,
ссавруннаясса лелуххантралгу къеп увкуну
бур. Гайми чарттарисса кІанайн багьну бур.
КІурхру дурккун дур, амма хьатру дакъа,
къавкъун бур. Тайми багьну бур мулцурал,
муччучрал дянив, ми лахъ хьувкун, мин-
нул бас бувну бур. ЛивчІми тІурча ххуйсса
аьршарайн багьну, ххявххун, ттуршлийну
хьуннасса бакІлахьру хьуну дур.

Ва мисалгу бувцуну, Эсал укун увкуну бур:

– ВичИив дунан баювча!

Мюталимтал Эсахъ цІухлан бивкІун бур,
мисалданул мяъна цир, тІий. Эсалгу укунсса
жаваб дуллуну дур:

– Зун кІул бувссар Заннал ПаччахІлугърал
кьютІшивуртту, цайминнан тІурча гьарза
мисаллакур личІайсса, гайннан ххал хъанай
дуна – чІалай къадикІайссар, баллай буна –
мяъна дурчІлай къадикІайссар.

Ва мисалданул мяънагу укунссар: гъанна –
Заннал Махъри. Ххуллийн багъми гъан-
на – ми мукунсса инсанталли, цан Заннал
Махъ баяйссар. Амма яла бучІайссар

Иблис, миннал дакІурдивусса Махъ хъама-
битала хъун байссар, мигу иман къадирхъуну
ва ххассал къавхъуну личІайссар.





Чарттарисса кІанайн багьсса гьанна — Зан-
нал Махъ баяйхту, му ххарину кьамул бай-
сса инсанталли, амма мархха бакъахъув-
кун, чІумуйсса иман дирхьунугу бивкІун,
кьини дурккукун, ми Заннаяту махъунмай



шайссар. Мулцуравунгу, муччучравунгу
багъсса гъанна – ми инсантали, ми, Зан-
нал Махъ бавну бунува, оърму наниссаксса,
хъуслихасса къайгъурдал ва кайп-шайпрал
бувгъуну личІайссар – мукунсса ахълсса



къадияйссар. Ххуйсса аьрщарайн багь-
сса гьанна — ми инсантали, Заннал Махь
баяйхту, му хьинсса, марцIсса дакIурди-
ву ябайсса, миннал цала яхI-сса вурданийну
дуллусса ахьулсса буллугьссар.

Хъинсса самаричувнаясса мисал

(Лука 10:25-37)

*Жула эралул цалчинмур аьсрулий Палистин-
най яхъанай бивкИссар личИи-личИисса халкъ.
Миннаву кИвайва бивкИссар кунначИан кув гъан-
сса — ягъуди ва самаритал. Гъансса бунагу, ягъу-
динан цивппа самаритураяр лахъну чИалай, гай
санбакъул буллай бивкИссар. Гайннащал хИала-
шивугу къадиркИссар, гай буний бацИавугума кю-
къалану чИалай диркИссар. Амма муницала ар-
хИал ягъудинан пахру бивкИссар цала чИаравмин-
нан хъинбала буллалаврия, гайннах цахва цив-
ппа бургайсса кунма буруглан хИарачат буллай
бивкИссар. Амма ца ппурттуву Эса идавсил ца
хавар бувсъссар, мунивугу ккаккан бувссар, чИа-
равнан хъинбала баву — му так цанма ххиранан
хъинбала баву дакъашиву. Ва хавардануву був-
сун бур, захИматшиврувун агъсса ягъудинан цай-
ми ягъудинал кумаг къабувшиву — я Ярусалимрай
Заннал Къатлувусса рувхИанийнал, я левитнал
(левитътал учайсса бивкИссар Заннал Къатлу-
вусса рувхИанинал кумагчитурайн; Левийл ту-
хумравасса инсантурайн), миннайн ва адиминал
хъл бивкИун бунугу. Ва инсаннан кумаг бувссар
хълвагу бакъасса, кумаг бува учинсса хИуччавагу
ваначИа бакъасса самаричувнал.*



Эсал хІал ккаккан ччай, ца Таврат лахьхьин-
бувул увкуну бур:

– Муаьллим! Абадлийсса Оьрму булуншиврул
на ци бан аьркинссар?

Эсал танахь увкуну бур:

– Тавратрай мунил хІакъираву ци чивчуну бур?

Ци тІий бувчІур винма?

Адиминалгу жаваб дуллуну дур:

– «Ви́ла щала дакІ, ви́ла щала жан, ви́ла циняв
гуж, ви́ла щала аькълу-кІулши дула ви́ла Заллу-
Зал бюхъайссаксса ххира хьун», – тІий бур,
ялагу: «Вина инава куна, ви́ла чІаравма ххирану
икІу», – тІий бур.

– ТІайласса жаваб дуллунни ина. Мукун бул-
ларча, булунтІиссар вин Абадлийсса Оьрму, –
увкуну бур Эсал.

Амма цаламур бацІан баву къасттирай Таврат
лахьхьинбувул Эсахь цІувххуну бур:

– Цумарияр ттул чІаравма?



Эсал укунсса жаваб дуллуну дур:

— Ца адимина Ярусалимрая Ярихон шагърулийн
най ивКун ур. Га, къчагътурахъхъун иривну,
хъямала увну, хъинну агу-авттун, ивЧавай-
уккавай къаивтун ур.

Гава ххуллих най ивкІун ур ца рувІаний.
Автгун агьсса инсан ккавккун, га ххуллул тия
чулийн лавхьун, лавгун ур.





Мукуна гава КІанайх най ивкІсса Левийл тухум-
раясса ца адиминан га ккавккун, мугу ххуллул
тия чулийн лавхъун, лавгун ур.



Цала аърхилий нанисса ца самаричув, ганал
ялун увккун, рахІму бувну, гъан хъуну, щавурдугу
чохирданий шюршуну, зайтун нагълий аьгъу-
гу дурну, дагу-дархІуну, цала ттуккуйгу буртти



ивтун, ххуллулсса гъантта бикІай патирданувун
иян увну, га къатлуву ганаха къуллугъ бувну бур.





Хьиривмур кьини, цува нанийни, патирданул залуннан кІира денарийгу дуллуну, увкуну бур: «Ванай аякьа да, вайннуяр ххишаласса харж бубкарча, махьунай нани ххуллий на вин дагьаймур дулунна».

Ва хаваргу бувсун, Эсал Таврат лахьхьинбувухь цІувххуну бур:



— Цумари гай шамуннава, вил пикрилий, къа-
чагътурал зулму бувсса га адиминал чIаравману
хьума?

— Га адиминай цIими бувмари, — жаваб дуллуну
дур Таврат лахъхьинбувул.

— Насуча, инавагу мукун булува! — увкуну бур
Эсал.

Авадансса адиминаясса мисал

(Лука 12:13-21)

*ЧIявуну инсантуран ххан бикIай авадан-
шивуцанма Занная ливксса барачатну. Ца-ца
чIумал му мукун бугу бикIай. Амма иш бусса
цамунивур — авадан хъусса инсаннал тIулла-
вур. Ва хъиривсса хъун бакъасса мисалдануву
Эса цахра вичIулийминнайн овтIий ур, ду-
нияллул хъуслийн къадурну вихшала, Заннал
хъхъичI ххуйну лякъинмуниха зузияра тIий.*

Инсантуравасса цаннал Эсахь увкуну бур:

– Муаьллим, ттул уссихь буттая бутІурай дук-
лакимунил бутІа ттунгу биян бува учакъай!

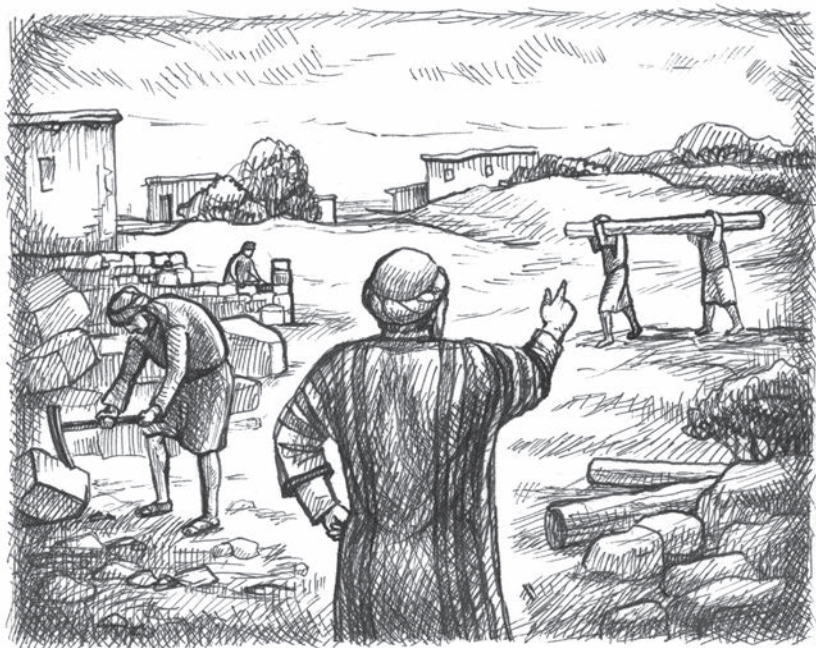
– Да, инсан, – увкуну бур Эсал, – щилла На
ивтсса зул дянив диван буллан ягу дянивчу-
шиву дуллан?!

Яла циняннахь увкуну бур:

– Явара, цукунсса дунугу яиттарцІаншиврия
бурувччуну билукІи! Цуксса аваданну инсан
унугу, ганал оьрму хъус чІярушиврий бавцІу-
ну бакъассар.



Яла Эсал гайннан ца мисалгу бувцуну бур:
– Ца авадансса адиминал хъуру ххуйну дюр-
хъуну дур. «Тти на ци дуллава? – пикрирдай
ивкӀун ур га. – Ттул вайксса къама бичинсса



кІану бакЪархха». Яла увкуну бур: «ГЪа, ттун
кІулли банмур: ттула кЪурувалурду лекЪан
бувну, хЪунисса цайми банна, гайннуву ттула
циняв кЪамагу, хЪусгу дишинна.



Яла ттухъва нава учинна: утти вил чІярусса шиннардий диянсса хъус-хъиншиву дуссар. Игъалагу, канаку, хІачІлачу, оърмулия хІаз ласласу!»

Амма Заннал ганахъ увкуну бур: «Гъай, аькълубакъуй! Гъархъхъунура вил рухІ ласунтІиссархха, щинни личІантІисса вил хъус-хъиншиву?»



Гъаманки, укунсархха ахир шайсса Заннал хъхъичІ ххуйну льякьинмунилсса къабуллай, хъуслиха зузиманал.

Фарисей ва дишалартту датІу

(Лука 18:9-14)

Бухзаманнул Исраэллай бивкІун бур цайн фарисейтал учайсса инсантал. Гайннал хъуннасса кзулагъас дайсса диркІун дур Муса идавсийн лирксса Заннал Къанундалух, гъарца ганил тІалавшин щаллу дан хІарачатгу байсса бивкІун бур. Гъантлун цимилагу дуаълий бацІайсса бивкІун бур, нюжмардий кІира кыни зума дугъайсса диркІун дур, Ярусалимрайсса Заннал Къатлувун цала хъуслия ацІва бутІул ца бутІа булайсса бивкІун бур, цадакъя байсса бивкІун бур, цаймигу къанунну биттур дайсса диркІун дур, цала марцІсса тІуллайну Заннан цивпа ххира хъун. Миннаву чІявуми бивкІун бур Заннал хъхъичІ цала дуллалимур тІайлашиврийн вихну. ЧІявусса ягъудинангу фарисейтал чІалай бивкІун бур яла Заннал лавай бавцІумину. Тара чІумал Исраэллай бивкІун бур цавай цаймигу инсантал, жяматран бусрав бакъасса. Ми бивкІун бур дишалартту датІулт. Махъминнан ми марцІ бакъасса, миллат бавххусса инсанталну чІалай бивкІун бур, румуллал хІукмукартурачІа кзуллугърай бунутІий.

Ва хавардануву Эсал бувсун бур фарисей ва дишалартту датІу, дуаъ дуллалийни, чІарав хъусса иширая.



Цивпа иман марціми бушиврий
дакІ дарціуну, цайми сан къабуллалисса
цаппараннан Эсал укунсса мисал бувцу-
ну бур:

– Заннал Къатлул хІаятравун дуаьрду дан кІия адимина бувкІун бур: ца – фарисей, гама – дишалартту датІу.

Фарисей авцІуну цахава цува укун-сса дуаь дуллай ивкІун ур: «Я Зал! Вийн щукрулий ура нава цайми инсантал кунасса акъа тІий – я цурку, я хІарамза-да, я зуначи, ягу ва дишалартту датІу кунасса чув. Миннаха къалавхъхьуну, нюжмардий кІира къини на зумагу дугъара, щала ттунна дучІаймунил ацІва бутІул ца Заннал Къатлувунгу булара».

Дишалартту датІу тІурча тийнайгу авцІу-
ну, яру ссавнийн бурган бангума сикъас-
лай, цала хъзамрайх каругу ришлай, тІий
ивкІун ур: «Я Зал, ттул бунагьирттал ял-
тту учІу!»





На зухъ хІакъмур тІий ура: ва дишалартту датІу, Заннал хъхъичІ фарисейнаяр марціманан ккалли хъуну, шавай лавгссар. Цанчирча гъарцагу цала цува гъаз уллалима кьукьин антІиссар, дакІ хъуншиву къадуллалима лавай антІиссар.

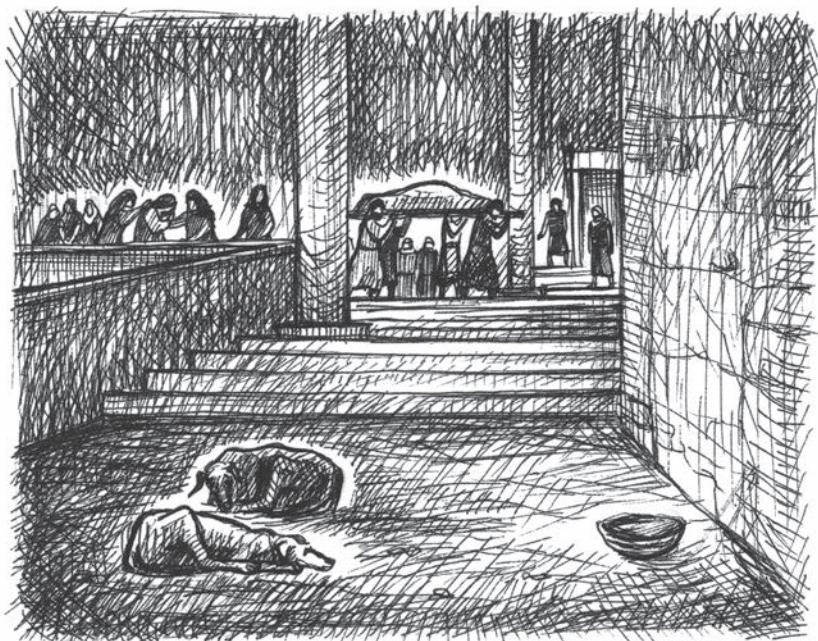
Аваданма ва Лазар

(Лука 16:19-31)

Цал Эсал увкуну бур — гьарца чIумал,
гьарца кIанай бикIавантIиссар мискинсса
инсантал — куну. Ва жулма мудан чIалачIу-
сса иширах жува буру личIи-личIину буруг-
лай. ЧIявуну инсантуран ххан бикIай авадан-
ма авадансса — Заннан салахIсса унутIийри;
инсан мискинну ухьурча — му Занная бивсса
гьакьри тIий. Ва хьиривсса хавардануву Эсал
бувсун бур ца шагьрулий яхъанахъисса, цан-
нан цагу кIулсса кIия инсанная. Ца ивкIун
ур цана ччикун, цимурцаннул дузалну, гама
тIурча — лякья дуччинсса ччатI лякьин кьа-
хъанай. Амма Эсал мукъурттийн бувну, ахи-
ратраву Заннал мискинчу ЦачIана увцуну ур,
аваданчунан тIурча танмихI бувну бур — ду-
нияллий муначIа кьиматрай кьадиркIунтIий
ЦачIара ЗанначIа кьимат бумур.



Ца авадансса адимина ивкІун ур ххи-
расса, чІюлусса яннардугу лахлай, гьарца
кьини кайп-шайпругу буллай, цана ччи-
кун яхъанай. ИвкІун ур ца мискинсса,
щала чурх кьиллалгу бувгьусса Лазар тИ-
сса адиминагу. Га мудан, ссупралияту
дагьмурдарагу цанна дуکان дулунссархха,



тИсса умудрай, га аваданчувнал дарваза-
лухун агъну икІайсса ивкІун ур. Шярал
ккаччивгу букІлай, ганал кьиллу душлай
бивкІун бур.

Га мискин ивкІуну ур, малаиктурал га
Ссавруннайн гъаз увну, Ибрагъим идавсил
чІаравсса сий дусса кІанай щяивтун ур.
ИвкІуну ур аваданмагу, га увччуну ур.

Дужжагъравун агъну, аьзаврду ккухІлай
унува, яру гъаз бувну урувгсса авадан-
манан архну Ибрагъимгу, ганал чІарав
Лазаргу ххал хъуну бур. Вев увкуну бур га-
нал: «Ибрагъим, хъунбуттай! Ттуй язугъ



бувакъай, Лазар ттучІан гъан а, цала кІи-
ссурал мицІ щинавун щуну, ттул къавкъ-
сса маз хъатан бан, на ва Дужжагърал
цІараву аъзаврду ккухІлай урача!»

Амма Ибрагъимлул увкуну бур: «Ттул арс,
дакІний буриу, вин сагъну унува ккавк-
ссар винма багъайсса ххуймур, Лазардун
тІурча оъмур бакъа къаккавкссар. Утти
шикку ва тирхханнарайн увкссар, инарив
аъзаврай уссара. Му бакъассагу, Лазарду-
ща вичІан учІан къахъунтІиссар, цанчирча
зул ва жул дянив чІан дакъасса къакъа ду-
ссар: я шия зучІан бучІан къахъуншиврул,
я мила жучІан лахъан къахъуншиврул».

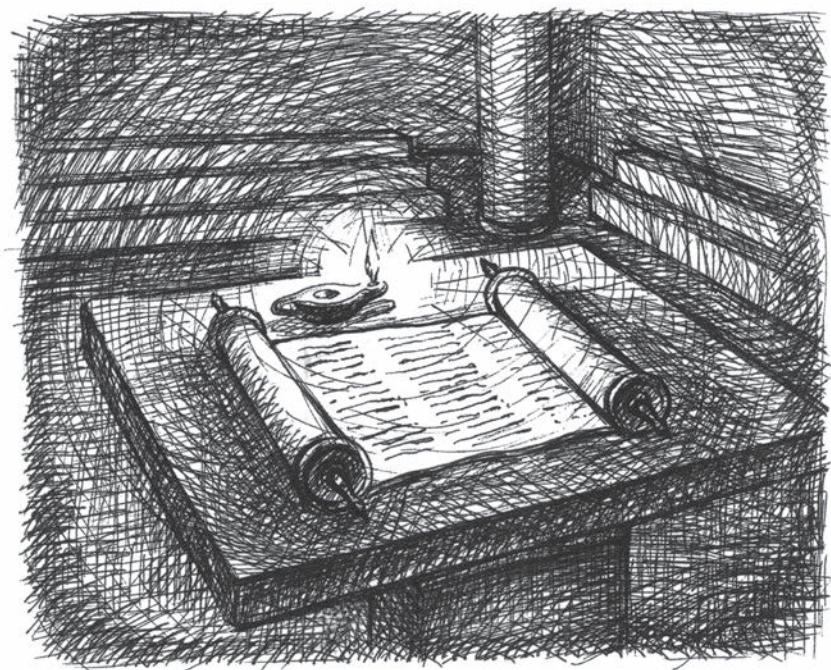
Микку аваданманал увкуну бур: «Ттул
вихъ миннатри, хъунбуттай, Лазар ттул
гъан-маччанаучІан гъан а. Ттул ххюя
уссу уссарча, гай бакІрай бацІан бача,

цивпагу ва аъзав-аъкъувалул кІанайн къабагъан».

Ибрагъимлул ганахъ увкуну бур: «ТайнначІа Мусал лавсун увкІсса Таврат ва Идавстурал Луттирду буссар, миннуй чивчумур буллай бикІийча».

«Юх, хъунбутта Ибрагъим! – увкуну бур аваданманал. – ЛивтІуминная тайнначІан





цу-унугу гьарча, тайннал бунагьру къабитантИссар».

Ибрагьимлул тIурча ганахь увкуну бур:
«Мусал ва идавстурал тIутIимуних ви-
чи къадишайхьурча, ивIума уттаувккун
учIарчагу, мунаща тай бакIрай бацIан бан
къахьунтIиссар».

Хъуннасса хъамалушиндараясса мисал

(Лука 14:15-24)

Хъуннасса хъамалушиндарайн овъчаву — му хъунмасса хІурмат баву бур. Цал, Эса идавс хъамалушиндарайн увкІукун, хъамаллуравасса цаннал, ххаригу хъуну, увкуну бур: «Тирхханнарайн уккантІума Заннал ПаччахІлугърай ччатІул увчуну икІантІумари!» Мунин жавабран Эсал хавар бувсун бур, муниву Заннал ПаччахІлугърайн овъчаву лашан бувну бур хъуннасса хъамалушиндарайн овъчавриха.

Заннал ПаччахІлугърайсса хъамалушиндарайн чІявусаннайн овъчайссар, амма миккун овъчаврил кымат лаласун гъарнаща къашайссар.



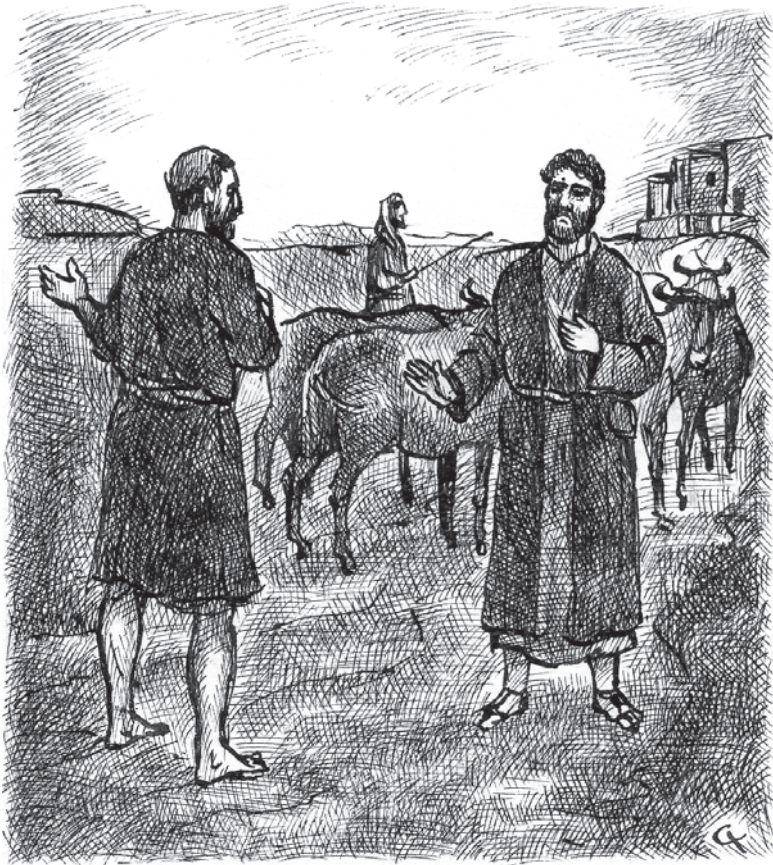
Ца инсаннал Эсахь увкуну бур:
– Тирхханнарайн уккантИма Заннал Па-
ччахІлугърай ччатІул увччуну икІантИ-
мари!

Эсалгу ганахь увкуну бур:

– Ца адиминал, хъуннасса хъамалу-
шин дуллай, чІявусса инсантурайн оьв-
куну бур. Ссупралух щябикІан чІун гъан
шайхту, ганал цала къзазахъ гъан увну ур
оьвкуминначІан: «Бачияра, дукра хІадур-
дича», – учин. Циняв оьвкуми тІурча,
махъ ца бувсса кунма, бучІан къахъунссар,
багъишла бити, тІун бивкІун бур. Цаннал
увкуну бур:



«На хъу машин ласав, ттун чара бакъа та ххал дан гъан багълай бур. Лажинни, на багъишла ити».



Гаманал увкуну бур: «На ххюва чут ни-
цал машан ласав, ттун тай гъай тун аьдат
бувсса буриw ххал бан гъан багълай бур.



Лажинни, на багъишла ити». Шамил-чинманал увкуну бур: «На дахъра щарсса дущав, мунияту учІан къабюхъанссар».



Занаивкун, кѣзахналгу гайннал кумур
залуннахъ бувсун бур. Микку ссибивз-
сса залуннал цала кѣзахнахъ увкуну бур:

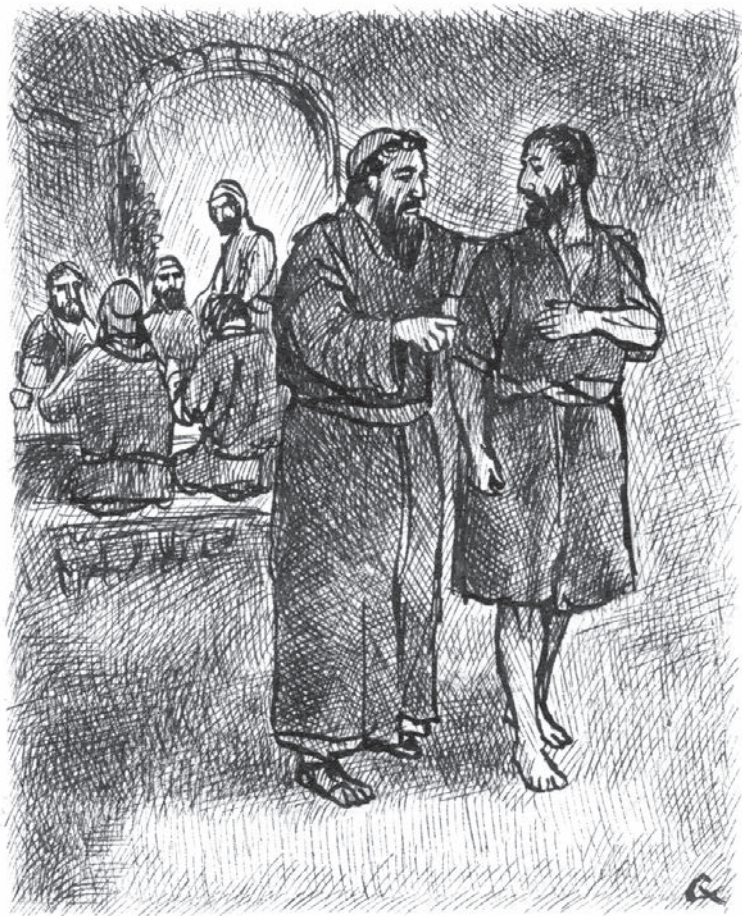
«Насуча, анаварну шагърулул кучардайх,
кИчИрттавух увккун, миски-гъаривми,
чулахъми, мурчИми ва аърччами шиккун
бувщуну ухъхъ».





Цаппара хАллава занаивкIун, кьзахаьнал увкуну бур: «Ттул заллу, на вил амру биттур бав. Амма ссупралух уттигу кIантту ливчIунни». Залуннал кьзахаьнахь увкуну бур: «Улуча, ххуллурдайсса, ккурчIа-чIирахсса инсантал буххан кьабувну

мабитара, ва ттул кьатта буцІиннин. Вана на зухъ тІий: тай на оьвкуну бивкІмин-ная цуя ца ттул ссупралух щякьаикІан-тІиссар».



Бакъа хъусса хІайвандалия,
дакъа хъусса арцуя ва акъа
хъусса арсняясса мисаллу

(Лука 15:3-7; 15:8-10; 15:11-32)

Циняннан кІулссар, жунна хѣинну агѣам-
шиву дусса зат дакѣа шаврил, жуѣйнма цу-
кунсса асар бѣян байссарив. Вай лувсса ми-
салаву Эсал чІурчІав дуллаѣ ур, бунагѣ хѣу-
сса инсаннал чулухунмай мукунмасса асар
Цанма Заннангу шайшиврий. Цал Эсал Зал
лащан уллай ур хІайван бакѣа хѣусса хІух-
чиха. Яла ккаккан бувну бур, Зал лащан ан
шайшиву арцу дакѣа хѣусса инсаннахагу.
Шамулчинмур мисалдануву Зал лащан увну
ур аякѣа ва ссавур дусса буттаха, ххулуу
бѣйкѣусса цала арс зана ивкІукун, ганал ял-
тту учІлачІусса.

Бакъа хъусса хІайвандалиясса мисал

Цал Эсах вичІи дишин бавтІун бур чІявусса дишалартту датІулт ва цаймигу халкъуннаву бунагъкартуран ккаллисса инсантал. Фарисейтал ва Таврат лахъхъинбувулт рязи бакъа, гъургъу тІий бивкІун бур:

– Ва инсан бунагъкартал къамул буллай, тайннашал дукрагума канай урхха!

Микку Эсал гайннан укунсса мисал бувцуну бур:

– Битанну зяютусса цаннал бикІан ттуршва яттил хІайван.



Агар гайннувату ца бакъа хьурча, му ин-
сан, урчЦаллий урчІва хІайвангу лух-
чиний канай къабивтун, бакъа хьумур
лякъиннин ганих къалуглантІиссарив?

Лявкьукун, ххарину гагу цала хъачГунттай
бивхьуну, шавай увкГун, дустурайн ва



чІаххуврайнгу оьвкуну, гайннахь учинтІиссар: «Ттул ххаришиву кІидачІияра! Ттун бакъа хъусса ттула тта льявкъунни!» Вана На зухь тІий: мукунна Ссавруннай ххишала ххаришиву дантІиссар бунагъру къабивтсса ца бунагъкарнаяту, урчІцІаллий урчІа цай бунагъру бакъассар тІутІиминнаятунияр.





Дакъа хъусса арцуясса мисал

Ягу дитанну ца шарссаничІа дикІан ацІра арцул монета. Гайннува ца дакъа шайхту, га шарсса, чирахъгу лавхъун,



мюрш дирĸун ганихгу луглай, монета
лякѣиннин, къатлувух цĸуши къабук-
лантИссарив? Ляркъукуннив, цила дус-
турайн ва чĸахуврайн овѣкуну, гайннахъ

учинтИссар: «Ттул ххаришиву кИдачИя-
ра! Ттун дакъа хъусса ттулла монета ляр-
къунни!» Вана На зухъ тИий: цала бунагъ-
ру къабивтсса ца инсаннаяту Заннал ма-
лаиктал мукулма ххари хъунтИссар.



Акѣа хъусса арснаясса мисал

Эсал ялагу увкуну бур:

– Ца адиминал ивкІун ур кІия арс. Чи-
виманал буттахъ увкуну бур:



«Буттай, ттун багъайсса хъуслил бутIа була». Бутталгу хъус арсаврайх дарчIуну дур. Цаппара гъантрава чIивима арс, цанна дагъмургу дартIун,





архсса билаятрайн лавгун ур. Тийх, кайп-
шайпру буллай, ганал цала хьус харж дур-
ну дур.



Гъарзат харж шайхту, та билаятрай гуж-
сса ккаши багъну бур. Жагылгу къаридну
ливчлун ур. Га лавгун, та билаятрайсса ца
адиминачла багълух зун ивклун ур.



Таналгу жагьил дунгъузирттал хІухчуну цала лухчинийн гъан увну ур. Ккашилшиврул, лякъа дуччин дан, га тамахІну ивкІун ур дунгъузирттан дичаймур дукангума, амма гайрагу ганан щилчІав къадулайсса диркІун дур. БакІрай авцІуну, оьрчІал цахъва цала увкуну бур: «Цикссагу

зузалт бухьунссар ттул буттачІа буччин-
нин ччатІ канай, на тІурча шикку ккашил
ивкІлай ура! Занахьуну ттула буттачІан,
танахь учинна: „Буттай, Занналгу, вил-
гу хьхьичІ ттуйвасса тахсир на бакІрайн





ласлай ура. Тти на ххишала вил арсра
учингума кьалайкьссара. Багьлух бувгьу-
сса цайми зузалт куна, нагу кьамул ува
вичІана!“» Кьабивтун га кІанугу, лавгун
ур цала буттачІан.

Арс най архниятува ххал хьуну, буттан га-
най хьинну язугь хьуну бур. Левчуну арс-
нал хьунийн лавгун, ппу ганайн хьямала
агьну, ппайрду тІун ивкІун ур.

Арснал буттахъ увкуну бур: «Буттай, Зан-
налгу, вилгу хъхьичІ ттуйвасса тахсир на
бакІрайн ласлай ура. Тти на ххишала вил
арсра учингума къалайкъссара...»





Буттал тIурча цала кьзахьтурахь увкуну бур: «Анаварну яла ххуйми янна ларсун бувкIун, ванай лаххияра. Ванал каний лаххан кIиссагу, ччаннай лаххан усругу дудара. Бучсса кьунча бувцуну, биххияра.

Канай, шадлугъ данну. Цанчирча ва ттул арс ивкІуну уссия, тти уттаувккунни, акъа хьуну уссия – льявкъунни!» Гай шадшиву дуллан бивкІун бур.

Му чІумал хьунама арс цала буттал хьув ивкІун ур. Занахьуну най, шавай иявайсса чІумал, ганан зюннав-накъарттул ва къав-тІавурттал чІурду бавну бур.

Ца къазахънайн оьвкуну, мунал цІувххуну бур, вай ци чІурдур куну. Къазахъналгу увкуну бур: «Вила уссу увкІунни. Га цІуллуну-сагъну занахьуну тІий, буттал бучсса къунча бивххунни». Мунан сси-бивзун, къатлувунагу къаувххун ур. Ппу увккун, ухху тІий, мунахъ маз-къаз бихь-лан ивкІун ур. Мунал буттахъхьун жаваб дуллуну дур: «На вайксса шиннар-дий виха зий, вил махъ тачІав зия къабувссар. Инарив ттун, дустуращал тяхъшиву дан, цалагу чІивагу къабивх-ссар. Инарив, хъаннищал зунардугу буллай,



вила хъус харж дурсса ва вила арснан
бучсса кьунча бивххун бур!»

Буттал мунахъ увкуну бур: «Я ттул арс,
ина мудан ттучІа ура, ттул думур гьарзат-
гу — вилли. Тяхъашиву дан ва ххаришиву



дан багълай бия, цанчирча, ивкІуну ивкІ-
сса вил уссу уттаувккунни, акъа хъунугу
ивкІун, лявкъунни».